

Zmluva o poskytnutí dotácie na záujmové vzdelávanie detí  
uzavretá podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka

Čl. I.  
Zmluvné strany

Prijímateľ: Mesto Krupina  
Sídlo: Svätotrojičné nám.č.4/4, 963 01 Krupina  
IČO: 00 320 056  
Zast.: Ing. Radoslavom Vazanom, primátorom mesta  
Bankové spojenie: VUB, pobočka Zvolen  
Číslo účtu: 20020412/0200  
v tvare IBAN SK24 0200 0000 0000 2002 0412 SUBASKBX

Poskytovateľ: Obec Terany

Sídlo: Terany 116, 96268

Zastúpený: Mgr. Iveta Gajdošová

IČO: 00320323  
Bankové spojenie: VUB Dudince  
č. účtu : SK350200 00000 00006026412  
Zápis v registri

Čl. II.  
Predmetom zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť dotáciu podľa § 7 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom vo Vašej obci pre Domček - Centrum voľného času v Krupine.  
Poskytnutie dotácie sa vzťahuje na dieťa, ktoré bolo prijaté rozhodnutím riaditeľky CVC do záujmového klubu v šk. rok 2014/2015.

Výšku dotácie na šk. rok 2014/15 poukáže poskytovateľ vo výške 55 € na 1 dieťa.

Spolu poskytne : pre 2 /počet detí /v sume 110 €, ktorú poukáže na účet mesta Krupina č.ú. 20020412/0200, v.s.3252012 nasledovne:  
40% dotácie za obdobie od 1.9.2014 do 31.12.2014, čo je 44 € v termíne do 15.1.2015 a 60% dotácie za obdobie od 1.1.2015 do 30.06.2015 čo je 66 € v termíne do 15.7.2015,  
pričom táto môže byť prehodnotená vzhľadom na účasť, resp. ukončenie účasti v záujmovom krúžku.

Čl. II  
Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky

uvedené v Čl. I poskytnú prijímateľovi bezhotovostným prevodom. Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté prostriedky na bankovom účte a následne ich previesť rozpočtovej organizácii Domček - CVČ Krupina, ktorej je zriaďovateľom.

3. Prijímateľ berie na vedomie povinnosť uskutočňovať platby z poskytnutej dotácie zásadne bezhotovostne.
4. Poskytnutú dotáciu v zmysle Čl. I. tejto zmluvy je poskytovateľ povinný previesť v termíne do 30 dní školskému zariadeniu Domček –CVČ Krupina
5. a/ Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v Čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie a to do 10 dní od zistenia takéhoto stavu.  
  
b/ Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal z dôvodu nenavštevovania dieťaťa na záujmovej činnosti.
6. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky cestou príslušného súdu.
7. Finančná dotácia bude podliehať ročnému zúčtovaniu podľa platnej legislatívy.

### Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 30, 31 a 32 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a jeden poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Teranoch , dňa 15.1.2015



Ing. Radoslav Vazan  
primátor mesta



Mgr. Iveta Gajdošová  
starostka obce